

## 549614-2026 - Gara

**Svizzera – Servizi di pulizia – Reinigungsleistungen am Bildungszentrum Zürichsee**

**OJ S 151/2026 07/08/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**

**Servizi**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Kanton Zürich, Bildungsdirektion, Mittelschul- und Berufsbildungsamt

E-mail: [beschaffungswesen@mba.zh.ch](mailto:beschaffungswesen@mba.zh.ch)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Reinigungsleistungen am Bildungszentrum Zürichsee

Descrizione: Reinigungsleistungen am Bildungszentrum Zürichsee in Horgen. Die zu reinigende Fläche beträgt für den Standort an der Seestrasse 110 rund 9'143 m2 und am Standort an der Tödistrasse 56 (optional) rund 908 m2. Details siehe Ausschreibungsunterlagen.

Identificativo della procedura: aa4b1c79-842a-459a-ac22-ebb7de25fde6

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90910000 Servizi di pulizia

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Horgen

Codice postale: 8810

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

### 5. Lotto

---

#### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Reinigungsleistungen am Bildungszentrum Zürichsee

Descrizione: Reinigungsleistungen am Bildungszentrum Zürichsee in Horgen. Die zu reinigende Fläche beträgt für den Standort an der Seestrasse 110 rund 9'143 m2 und am Standort an der Tödistrasse 56 (optional) rund 908 m2. Details siehe Ausschreibungsunterlagen.

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90910000 Servizi di pulizia

Classificazione aggiuntiva (cpv): 90911000 Servizi di pulizia di alloggi, edifici e finestre, 90919000 Servizi di pulizia di uffici, scuole e apparecchiature per ufficio

##### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Der Leistungen für den Winterdienst sowie die Reinigung am Standort der BZZ an der Tödistrasse 58 in Horgen mit einer Fläche von rund 908 m2 ist optional.

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Horgen

Codice postale: 8810

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 01/03/2027

Data di fine durata: 28/02/2030

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Verlängerungsoption von maximal zwei Mal einem Jahr ist vorgesehen. Die maximale Laufzeit beträgt somit 5 Jahre und endet spätestens am 28.2.2032.

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: Simap.ch

**5.1.12. Condizioni di appalto****Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Das Angebot muss unter Beachtung von Kapitel 7.1 und 7.2 des Leitfadens bis am 13.08.2026, 17.00 Uhr zugestellt werden. Die Eingabe der Angebote hat zwingend in Papierform in einfacher Ausführung zu erfolgen. Die ausgefüllten Ausschreibungs- und Angebotsunterlagen sind zusätzlich elektronisch auf einem USB Memory Stick beizulegen.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/08/2026 17:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 365 Giorni

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Tecniche****Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Kanton Zürich, Bildungsdirektion, Mittelschul- und Berufsbildungsamt

---

**8. Organizzazioni****8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Kanton Zürich, Bildungsdirektion, Mittelschul- und Berufsbildungsamt

Numero di registrazione: aff31b53-aa14-4fa4-bdda-ae29cc091d40

Indirizzo postale: Ausstellungsstrasse 80  
Località: Zürich  
Codice postale: 8090  
Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [beschaffungswesen@mba.zh.ch](mailto:beschaffungswesen@mba.zh.ch)  
Telefono: +41432597700

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht  
Numero di registrazione: BVGER  
Indirizzo postale: Postfach  
Località: St. Gallen  
Codice postale: 9023  
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefono: +41584652626  
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Simap.ch  
Numero di registrazione: CH001  
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36  
Località: Bern  
Codice postale: 3003  
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefono: +41584646388  
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare  
:  
b2527706-b652-4da3-81e5-662789c49050-01  
Motivo principale della modifica  
:  
Aggiornamento informazioni

**10.1. Modifica**

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Im Dokument "Anhang\_05\_Preiseingabe\_ & Regieansätze \_V2.xlsx" hat es im Register "Jahreskosten" einen Formelfehler. Bitte NUR das neu publizierte Dokument "Anhang\_05\_Preiseingabe\_ & Regieansätze \_V3.xlsx" verwenden. Danke.

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 85388047-ad5a-480c-baaa-5635b307b4d5 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 06/08/2026 02:25:53 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 549614-2026

Numero dell'edizione della GU S: 151/2026

Data di pubblicazione: 07/08/2026